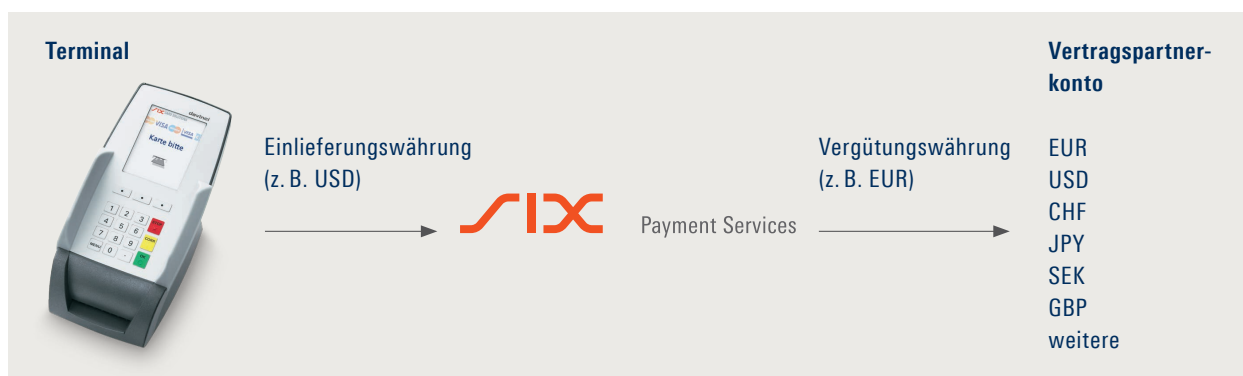


Fremdwährung

Visa, Visa Electron, V PAY, MasterCard, Maestro, Diners Club, Discover, UnionPay und JCB



Das Wichtigste in Kürze

- Neben einer Vergütung in CHF bieten wir unseren Vertragspartnern optional auch die Vergütung der Visa, Visa Electron, V PAY, MasterCard, Maestro, Diners Club, Discover, UnionPay und JCB Abrechnung in Fremdwährung an.
- Voraussetzung für diesen Service ist eine Zusatzvereinbarung, die Ihren bestehenden Vertrag mit SIX Payment Services entsprechend ergänzt.
- Je nach gewähltem Dienstleistungspaket verrechnet SIX Payment Services für die Vergütung in einer Fremdwährung einen Kommissionszuschlag.

Informationen zur Fremdwährung

Sie können wählen, in welcher Währung Sie Ihre Transaktionen einliefern (ausgenommen UnionPay und JCB). Hier ist als Einlieferungswährung nur CHF möglich. Neben CHF vergütet SIX Payment Services auf Wunsch auch in Fremdwährungen. Sie können z. B. eine Kreditkartenzahlung in USD akzeptieren und sich die Transaktion in EUR gutschreiben lassen.

Wichtige Voraussetzungen

Ausschilderung Preise Die Preise der angebotenen Waren und Dienstleistungen sind in allen Währungen auszuzeichnen, die Sie akzeptieren.

Terminal/Infrastruktur Damit Sie Zahlungen in Fremdwährungen akzeptieren können, muss Ihr EFT/POS-Terminal oder das virtuelle Terminal in der Zahlsoftware Ihres Payment Service Providers entsprechend ausgestattet sein. Nicht jedes Terminal verfügt über diese Möglichkeiten. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Terminal- bzw. Systemanbieter.

Fremdwährungskonten Für die Vergütung in Fremdwährungen benötigen Sie entsprechende Fremdwährungskonten. Bei der Eröffnung eines solchen Kontos berät Sie Ihre Bank.

Zusatzvereinbarung Voraussetzung für die Einlieferung und Vergütung in einer Fremdwährung ist eine Zusatzvereinbarung zum bestehenden Vertrag mit SIX Payment Services. Diese legt fest, welche Fremdwährungen Sie einliefern und wir Ihnen vergüten sowie auf welche Konten wir die Zahlungen überweisen dürfen. Zudem werden der Kommissionszuschlag, die Autorisationslimite, die Mindestkommission für die Fremdwährung sowie weitere Gebühren in der Fremdwährung festgehalten.

Manuelle Abwicklung Manuell abgewickelte Zahlungen mittels Imprinter werden nur in CHF, EUR und USD akzeptiert. Für alle Währungen steht ein Kombi-Verkaufsbeleg zur Verfügung, auf welchem Sie das entsprechende Kartenprodukt (nur möglich für Visa, MasterCard, Diners Club, Discover und JCB) erkennen können. Bitte verwenden Sie für deren Einlieferung eine auf die jeweilige Währung lautende Kombi-Sammelabrechnung. Verwenden Sie für die Einreichung pro Kartenprodukt eine Sammelabrechnung.

Konditionen und Kosten

Aktivierung Der Abschluss der Zusatzvereinbarung und die Aktivierung der Fremdwährungsvergütung sind kostenlos.

Währungsumrechnung Die Umrechnung der Einlieferung erfolgt über den «Devisenmittelskurs». Dieser wird unter anderem von den Schweizer Grossbanken geliefert und durch SIX Financial Information zur Verfügung gestellt.

Kommissionszuschlag Je nach gewähltem Dienstleistungspaket fällt ein Kommissionszuschlag an, der wie die übrigen vertraglich vereinbarten Kommissionen in Rechnung gestellt wird.

Vergütungsspesen Möglicherweise erhebt Ihre Bank Spesen für die Vergütung in Fremdwährungen oder eine Überweisung auf ausländische Bankkonten. Diese Kosten gehen zu Ihren Lasten und werden direkt bei der Überweisung durch Ihre Bank belastet. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte direkt an Ihre Bank.

Haben Sie Fragen zur Fremdwährungsvergütung?

Weitere Informationen zu diesem Service erhalten Sie von Ihrem SIX Payment Services Kundenberater. Bei Fragen zur Fremdwährungsakzeptanz Ihres Terminals wenden Sie sich bitte an Ihren Terminal- bzw. Systemanbieter.

Dynamic Currency Conversion

Wenn Sie viele ausländische Kunden haben, empfehlen wir Ihnen unsere Dienstleistung Dynamic Currency Conversion (DCC).

Das sind Ihre Vorteile

- Tiefere Kommissionen auf DCC Transaktionen
- DCC Ertrag wird mit jeder Vergütung ausbezahlt
- Einfaches Handling und Reporting

(DCC ist nur bei den Karten Visa, Visa Electron, V PAY, MasterCard und Maestro möglich.)
www.six-payment-services.com/dcc

Ihren lokalen Ansprechpartner finden Sie unter: www.six-payment-services.com/kontakt

SIX Payment Services AG
Hardturmstrasse 201
Postfach
CH-8021 Zürich

SIX Payment Services (Europe) S.A.
10, rue Gabriel Lippmann
5365 Munsbach
Luxemburg

SIX Payment Services (Austria) GmbH
Marxergasse 1B
1030 Wien
Österreich